MAYAPADA GROUP
built by the Society for the Society

國信早報

Barito Pacific

M1 Tuesday,Nov 15, 2022 2022年11月15日(星期二)

地址：GEDUNG GUOJIRIBAO，Jl. Gunung Sahari XI Jakarta 10720, E-Mail: editor@guojiribao.com 電話：(62-21)626 5566(Hunting) 傳真(廣告部)：626 1866 (編輯部)：626 1366 (發行部)：626 1766

英國財政大臣稱不得不增稅以恢復經濟

(新華社北京11月13日電)英國財政大臣傑里米・亨特在13日發表的媒體專訪中說，他將在數日後發佈的預算計劃中明確增稅方案，以恢復公共財政狀況及減小可能出現的長期衰退所致影響。

亨特在接受英國《星期日泰晤士報》採訪時說，英國面臨做出抉擇的「重大時刻」，必須優先考慮民眾利益。增稅雖然有違他加入政壇的初衷，但現在必須做對國家和形勢而言「正確的事」。

「不幸的是，這確實意味著增稅。」亨特說。

亨特定於17日公佈預算計劃，這將是亨特在新一屆政府上台後發佈的第一份預算方案。據《星期日泰晤士報》報道，面對英國財政預算550億英鎊（約合650億美元）的「窟窿」，亨特準備採取的措施包括維持個人所得稅和遺產稅等稅種的起徵點或免稅額不變、資本利得稅免稅額減半和把個人所得稅高稅率的徵收「門檻」從年收入15萬英鎊（18萬美元）下調到12.5萬英鎊（15萬美元）。

報道說，亨特可能以200億英鎊（236億美元）的資金規模延長能源補貼6個月，這一數額相當於此前6個月政府補貼數額的三分之一。按照這一數據分析，英國人的能源賬單難免上漲。不過，亨特在考慮一攬子措施，支持對象為領取退休金和救濟金的人。

外界預計，亨特屆時還將就英國經濟預期發佈與英國中央銀行英格蘭銀行相似看法，即英國面臨長期衰退。「問題不在於是否衰退，而是我們能採取什麼措施讓衰退的時間較短、程度較淺，」亨特說，他將尋求與英格蘭銀行共同遏制通脹。

英國政府正力圖重振投資者對英國經濟的信心。前首相伊麗莎白・特拉斯9月下旬推出大規模減稅措施，引發英國金融市場大幅震盪，時任財政大臣誇西・克沃滕隨後宣佈辭職，特拉斯10月20日同樣宣佈辭職。新首相里希・蘇納克同月25日就任，組建新一屆內閣，時任財政大臣亨特和國防、外交等重要職位大臣留任。

蘇納克也成為2016年以來第四位保守黨籍首相。蘇納克就任當天在倫敦唐寧街10號首相府發表講話，稱英國面臨「巨大經濟危機」，新政府的工作重心是穩定經濟、恢復信心，「這意味著即將做出艱難決定」。（陳立希）

關係回暖 土耳其任命駐以色列大使

(新華社北京11月13日電)土耳其總統雷傑普・塔伊普・埃爾多安11日任命資深外交官沙基爾・厄茲坎・托倫拉爾為該國駐以色列大使，這是土耳其時隔4年首次任命該國駐以色列大使。

土耳其媒體報道，托倫拉爾曾于2010年至2014年擔任土耳其駐耶路撒冷總領事。

土耳其曾是以色列在中東地區的重要戰略伙伴，但過去十餘年，兩國摩擦不斷，關係起起伏伏。2010年，以色列軍隊在地中海海域攔截一艘向加沙地帶巴勒斯坦人運送援助物資的土耳其船隻，造成10名土耳其人喪生。土耳其政府隨後召回該國駐以大使，土以關係陷入低谷，直至2016年才實現正常化。

2018年5月，美國駐以色列大使館從特拉維夫遷至耶路撒冷，激化巴以衝突，大量巴勒斯坦人死傷。土方召回駐以大使，並驅逐以駐土大使和駐伊斯坦布爾總領事。作為報復，以色列驅逐了土駐耶路撒冷總領事，並暫停進口土農產品。兩國關係再度緊張。

去年6月，時任以色列總理本雅明・內塔尼亞胡下台後，以土關係趨於緩和。今年3月，兩國總統在土耳其首都安卡拉舉行會晤。8月17日，以方宣佈與土耳其恢復外交關係。今年9月，以色列外交部宣佈任命駐土耳其大使。

據法新社報道，內塔尼亞胡本月早些時候在議會選舉中獲勝後，埃爾多安向他致信祝賀。內塔尼亞胡已獲以色列總統授權組閣。（王宏彬）

美軍無人航天器在軌908天後返回地球

(新華社北京11月13日電)美國軍方X-37B無人航天飛行器12日結束最新一次任務返回地球，在軌時間908天，再次打破自身紀錄。

這架飛行器的製造商波音公司宣佈，X-37B于美國東部時間12日5時22分在美國佛羅里達州肯尼迪航天中心著陸。它于2020年5月升空，執行第六次飛行任務，開展軍方和美國國家航空航天局實驗項目。

波音說，這次飛行中，X-37B首次配備一個服務艙，以增加載荷的數量。在軌飛行期間，它還釋放了一顆軍方衛星。

X-37B外形與航天飛機類似，而大小約為航天飛機的四分之一。它由火箭發射升空，返回時像航天飛機一樣在跑道上滑行降落，可重復使用。

X-37B于2010年首飛，每次任務時間都在延長，從最初的超過200天增至第五次任務的780天。完成第六次飛行後，X-37B在軌累計時間達到3774天。（惠曉霜）

「北溪-1」運營商獲准在丹麥水域調查泄漏事故

(新華社北京11月13日電)丹麥有關部門披露，已經批准「北溪-1」天然氣管道運營商在本國水域調查管道泄漏事件。

丹麥地理數據局近日分別向路透社和法新社披露，「北溪-1」運營商10月13日向丹麥地理數據局遞交調查申請，本月1日獲得批准，可以在丹麥專屬經濟區水域調查。

「北溪-1」運營商暫時沒有回應上述報道。

9月26日，俄羅斯向歐洲輸送天然氣的海底管道「北溪-1」和「北溪-2」發現4處泄漏點，分別位於丹麥和瑞典專屬經濟區。丹麥和瑞典地震監測機構觀測到泄漏點所在區域當天發生強烈震動，認為發生「爆炸」。兩國政府和歐洲聯盟懷疑泄漏為「蓄意破壞」所致。

「北溪-1」管道2011年建成，東起俄羅斯維堡，經由波羅的海海底通往德國。管道運營商主要由俄羅斯天然氣工業股份公司（俄氣）控股。「北溪-2」管道與「北溪-1」大致平行，設計容量相當，尚未投入運營。

丹麥和瑞典先前各自對管道泄漏事件啟動調查，但拒絕俄羅斯方面參與。

「北溪-1」運營商稍後得到瑞典方面批准，10月底派出船隻前往瑞典水域調查，本月初通報說完成初步數據採集，並說在海底發現多個受人為因素影響形成的坑和管道碎片。（安曉萌）

新聞 國際簡訊

1.二十國集團（G20）領導人峰會將于11月15日至16日在印度尼西亞巴厘島舉行，展示世界領導人團結的“全家福”合影可能將被取消。

2.俄聯邦安全會議副主席梅德韋杰夫12日强調，今天的俄羅斯正在塑造未來平等的世界秩序，獨自與西方作戰，保護自己的公民，收復自古以來的己方領土。

俄羅斯駐朝鮮大使館：俄未從朝鮮購買軍用物資。

3.烏方稱可能于2023年下半年恢復與俄羅斯的和談。

4.當地時間12日晚，美國民主黨在中期選舉中獲得參議院50席，鎖定參議院控制權。拜登稱自己對這一結果“感到滿意”。

5.當地時間11月12日，美國聯邦航空管理局表示，有兩架飛機在得克薩斯州達拉斯行政機場舉行的一次航空展上相撞墜毀。

國際日報臉書網址：
https：//www.facebook.com/InternationalDaily